

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

نویسنده: مارکوس برنهاردت Von Markus Bernhardt

برگردان از: م. ن.

۳۰ مارچ ۲۰۱۶

## ده ها هزار نفر برای صلح

رهپیمائی در روز عید پاک عیسوی: علیه جنگ و ترور، برای همبستگی با پناهندگان



علیه جنگ و عوامل جنگ: بیشتر از ده ها هزار انسان در آخر هفته عید پاک مظاهره کردند.

عکس از: Foto: Daniel Maurer/dpa

در بیشتر از ۸۰ شهر از شهر های المان در آخر هفته گذشته جنبش های صلح به وقوع پیوست. به مناسبت راه پیمائی سنتی عید پاک Ostermärsche (از روز جمعه تا روز دوشنبه) ابتکارات منطقه ئی به صورت غیرمحوری سازماندهی شده بود، که شرکت کنندگان علیه مأموریت های نظامی المان در خارج، علیه سیاست جنگی امریکا – اتحادیه اروپا – ناتو، همچنان علیه افزایش تبلیغات نژادپرستانه به ضد پناهندگان، تظاهرات کردند.

آقای "هورست ترپ Horst Trapp" نماینده نهاد به نام "دفتر اطلاعات صلح و آینده Informationsstelle Frieden und Zukunft" در فرانکفورت - ام ماین توضیح داد: "خواست محوری جنبش صلح" مبارزه علیه عوامل فرار، یعنی جنگ است. در سراسر جهان ۶۰ میلیون انسان از جنگ، از آزار و اذیت، استثمار اقتصادی، تغییرات

اقلیمی و از نبود امید به آینده فرار می کنند- که تا حدودی توسط سیاست های کشور های نیمکره شمالی ایجاد شده است. " آقای ترپ " اظهار کرد، " عوض مبارزه علیه پناهندگان و محکومیت آنها، باید به عوامل بنیادی فرار رسیدگی کرد". موضوع تظاهرات عید پاک در شهر گرونو مربوط به ایالت نوردراین- وست فالن nordrhein-westfälischen بیشتر انرژی هسته ای بود. به روز جمعه در حدود ۲۰۰ نفر در مقابل تأسیسات غنی سازی اورانیوم و همچنان مقابل محل نوساخت جهت نگهداری ۶۰ هزار تن فضلات اورانیم، تظاهرات کردند. " شتفن کوبل Stefan Kubel " مربوط به نهاد " Aktionsbündnis Münsterland gegen Atomanlagen " چنین انتقاد کرد: " چطور امکان دارد، که در المان در رابطه به خروج از انرژی هسته ای بحث می شود، اما در عین زمان فابریکه اورانیوم شهر گرونو برای مدت نامعلوم، به یک دهم از تأسیسات هسته ای جهان اورانیم می فرستد".

همچنان در شهر های بیبخ، بروخوبل در هسن، کمینتس، ایرفورت و لایپزیک تظاهرات "جنبش صلح" صورت گرفت. در بسیاری از شهر ها سخنرانان تأکید کردند، که شعار های " هرگز دوباره فاشیزم! هرگز دوباره جنگ!" هنوز واقعیت عینی خود را از دست نداده است. تظاهر کنندگان عید پاک، در رابطه با از سرگیری دوباره یک "جنگ سرد" هشدار دادند. طبق اظهارات آنها، خلع سلاح و غیر نظامی سازی یکی از ضرورت های روز است. آنها خواستار ممنوعیت فوری صادرات اسلحه شدند، و امیدواری شان را به یک سیاست تنش زدا و راه حل مدنی برای درگیری های بین المللی ابراز کردند.

در برلین به روز شنبه در حدود ۲ هزار از دوستداران صلح ( بیشتر از سال های گذشته) به مناسبت عید پاک روی سرک های برآمدند. "اردوغان کایا" نماینده فدراسیون انجمن های دموکرات کارگری Föderation Demokratischer Arbeitervereine (DIDF) " از آرمان دولت المان به امید یک قدرت بزرگ شدن، که چهارمین صادرکننده سلاح در جهان است، شدیداً انتقاد کرد. علاوه بر آن، " آقای کایا" دولت ترکیه را منتهم به یک بازی دوطرفه و خطرناک ساخت. "از یک طرف این کشور بخشی از ائتلاف علیه دولت به اصطلاح اسلامی- داعش است، و از جانب دیگر از داعش حمایت می کند". او انتقاد کرد، که " اتحادیه اروپا به خاطر دفع پناهندگان، دولت ترکیه را سخاوتمندانه کمک مالی می کند، اما تمام قاچاق نفت داعش از مسیر ترکیه صورت می گیرد. دولت المان نمی تواند، به طور کامل اطمینان بدهد، که سلاح هائی را که به ترکیه می فرستد، از ترکیه مستقیماً به داعش سپرده نشوند".

در شهر لاد لوند ( ایالت شلزویک - هولشتاین ) ده ها نفر در راه پیمائی عید پاک سهم گرفتند. این رهپیمائی از محل یادبود اردوگاه اسیران یهودی (در زمان جنگ جهان دوم) آغاز و در مقابل اردوگاه نظامی المان " برای جنگ های الکترونیک (ELOKA) «elektronischen Kampfführung der Bundeswehr» " در منطقه ای به نام برامشتیت لوند Bramstedtlund - جایی که جاسوسی نظامی صورت می گیرد - خاتمه یافت. خانم " زیگلند کوپرز Siglinda Cüppers " در سخنرانش انتقاد کرد، که "از این جا می توانند، تمام ارتباطات رادیویی و تلفون های همراه را در منطقه و در همه ایالات المان، استراق سمع، کنترل و مختل سازند.

منبع:

Junge Welt

, Seite 5 / InlandAusgabe vom 29.03.2016